

En plazo

Pendiente de adjudicación

Adjudicada

**Resuelta**

Anulada

Fecha y hora de publicación en el Portal: 25 de abril del 2025 11:21.

Fecha y hora de la última actualización: 19 de mayo del 2026 09:58.

Fecha y hora límite de presentación de ofertas o solicitudes de participación: 20 de mayo del 2025 23:59.

## Datos del expediente

[Suscríbese a las alertas](#)

**Tipo de publicación** Convocatoria anunciada a licitación

**Situación** Resuelta

**Tipo de resolución** Formalizado

**Número de expediente** 2025-0-017 (A/SER-014863/2025)

**Referencia** C8929

**Código de la entidad  
adjudicadora (DIR3)**

A13013758

---

**Entidad adjudicadora**

- o Consejería de Sanidad
  - Servicio Madrileño de Salud
    - Dirección General Asistencial
      - Gerencia Asistencial de Hospitales
        - Hospital Universitario  
Infanta Leonor

---

**Objeto del contrato**

Servicio de traducción e interpretación telefónica para el Hospital Universitario Infanta Leonor.

---

**Tipo de contrato**

Servicios

---

**Contrato mixto**

No

---

**Código CPV**

79540000-  
1

---

**Contrato/lote reservado**

No aplica

---

**Legislación nacional aplicable**

Ley 9/2017

---

**Sujeto a regulación  
armonizada**

No

---

**Sistema de contratación**

No aplica

---

**Código NUTS**

ES300

---

**Compra pública de innovación**

No

---

**Financiación de la Unión  
Europea**

No hay financiación de la Unión Europea

---

**Procedimiento de adjudicación**

Abierto simplificado

---

**Tipo de tramitación**

Ordinaria

---

**Método de presentación de  
ofertas**

Electrónica

---

**Subasta electrónica**

No

---

**Valor estimado sin impuestos**

21.010,00 euros

---

**Presupuesto base licitación sin impuestos** 4.057,00 euros

---

**Presupuesto base licitación. Importe total** 4.908,97 euros

---

**Duración del contrato** 12 meses

---

**Fecha y hora límite de presentación de ofertas o solicitudes de participación** 20 de Mayo del 2025 23:59

---

## Preparación del contrato

---

Memoria justificativa del contrato (Publicado el 25 de abril del 2025 11:21)

[Descargar](#)

---

Informe de insuficiencia de medios (Publicado el 25 de abril del 2025 11:21)

[Descargar](#)

---

Iniciación del expediente de contratación (Publicado el 25 de abril del 2025 11:21)

[Descargar](#)

---

Aprobación del expediente de contratación (Publicado el 25 de abril del 2025 11:21)

[Descargar](#)

---

[Descargar todos los archivos](#)

## Convocatoria

---

Anuncio de licitación (Publicado el 25 de abril del 2025 11:21)

[Descargar](#)

---

Modificación plazo de licitación (Publicado el 9 de Mayo del 2025 14:35)

[Descargar](#)

---

[Descargar todos los archivos](#)

## Pliegos de condiciones

---

Pliego de cláusulas administrativas particulares (Publicado el 25 de abril del 2025 11:21)

[Descargar](#)

Pliego de prescripciones técnicas particulares (Publicado el 25 de abril del 2025 11:21)

[Descargar](#)

[Descargar todos los archivos](#)

## Información adicional y puntos de contacto

---

Obtención de documentación e información:

- Servicio de Contratación. Hospital Universitario Infanta Leonor. Calle Gran Vía del Este, 80. 28031. Madrid.

Teléfonos: 91 191 82 98 / 91 191 82 99 / 91 191 83 00 / 91 191 84 47 y 91 191 84 48 / 91 191 80 76 .

Correo electrónico: [contratacion.hvll@salud.madrid.org](mailto:contratacion.hvll@salud.madrid.org)

[Oficinas de Atención al Ciudadano](#)

Apertura de oferta económica y criterios de valoración por aplicación de fórmulas: 22 de mayo de 2025, a las 10:00 horas.

Personas autorizadas a asistir a dichas aperturas: Los actos se celebrarán por medios electrónicos y no serán públicos, conforme el artículo 157.4 de la LCSP.

Para participar en los procedimientos abiertos simplificados y en los simplificados abreviados regulados en el artículo 159 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos de Sector Público, los licitadores deberán estar inscritos en el Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas del Sector Público.

Así mismo, para poder realizar las notificaciones a través del Sistema de Notificaciones Telemáticas de la Comunidad de Madrid, será necesario que todas las empresas que presenten oferta estén dadas de alta en ese sistema de conformidad con lo dispuesto en la cláusula 10 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

---

## Licitadores, mesas de contratación e informes

---

Composición de la Mesa de contratación específica (Publicado el 25 de abril del 2025 11:21)

[Descargar](#)

Certificado de las ofertas recibidas (Publicado el 28 de Mayo del 2025 13:08)

[Descargar](#)

Acta de la Mesa de contratación del 22 de mayo del 2025 (Publicado el 28 de Mayo del 2025 13:08)

[Descargar](#)

Acta de la Mesa de contratación del 27 de mayo del 2025 (Publicado el 28 de Mayo del 2025 13:08)

[Descargar](#)

Acta de la Mesa de contratación del 4 de junio del 2025 (Publicado el 6 de junio del 2025 07:42)

[Descargar](#)

Informe Técnico (Publicado el 28 de Mayo del 2025 13:08)

[Descargar](#)

[Descargar todos los archivos](#)

## Tablón de anuncios electrónico

Defectos u omisiones de la documentación presentada (Publicado el 22 de Mayo del 2025 12:27)

[Descargar](#)

Empresarios admitidos y excluidos (Publicado el 28 de Mayo del 2025 13:08)

[Descargar](#)

[Descargar todos los archivos](#)

## Resultados de la licitación

Adjudicación del contrato (Publicado el 6 de junio del 2025 07:42)

[Descargar](#)

**Fecha de publicación en el Portal de la adjudicación del contrato:** 6 de junio del 2025

Documento de formalización del contrato (Publicado el 16 de junio del 2025 09:26)

[Descargar](#)

**Fecha de publicación del anuncio de la formalización del contrato en el Portal:**

16 de junio del 2025

**Resultados de la licitación:**

|   |                              |
|---|------------------------------|
| <b>Nº de ofertas:</b>                           | 3                            |
| <b>Resultado:</b>                               | Adjudicado                   |
| <b>NIF del adjudicatario:</b>                   | B20822144                    |
| <b>Nombre o razón social del adjudicatario:</b> | DUALIA TELETRADUCCIONES S.L. |
| <b>Importe de adjudicación (sin impuestos):</b> | 3.225,00 euros               |
| <b>Importe de adjudicación (con impuestos):</b> | 3.902,25 euros               |

## Ejecución del contrato

Aprobación de la prórroga del contrato (Publicado el 19 de Mayo del 2026 09:58)

[Descargar](#)

**Prórrogas de contrato**

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| <b>Fecha de aprobación</b>                     | 14/05/2026                    |
| <b>Nº del contrato</b>                         | A/SER-014863/2025C01          |
| <b>NIF del contratista:</b>                    | B20822144                     |
| <b>Nombre o razón social del contratista:</b>  | DUALIA TELETRADUCCIONES, S.L. |
| <b>Importe de la prórroga (sin impuestos):</b> | 3.225,00 euros                |
| <b>Importe de la prórroga (con impuestos):</b> | 3.902,25 euros                |
| <b>Variación del plazo de ejecución:</b>       | 12 meses                      |

[Descargar todos los archivos](#)

## Otra información

Nota informativa (Publicado el 25 de abril del 2025 11:21)

[Descargar](#)

Contestación a consultas (Publicado el 16 de Mayo del 2025 13:13)

[Descargar](#)